

MILLORES URBANÍSTIQUES Pàgina 8

Un Auditori Nacional renovat el novembre del 2025

La inversió del projecte és de 770.000 euros i el 40% del mateix anirà destinat a canviar la calefacció

ANA/R.S.

VISITA EPISCOPAL Pàgina 6 i 7

Andorra s'uneix en solidaritat amb València amb una campanya del Bisbat i Càritas

► L'arquebisbe Joan-Enric Vives i el mossèn Pepe Chisvert envien un missatge de condol



Els cònsols de Sant Julià de Lòria, Cerni Cairat i Sofia Cortesao, han entregat un obsequi al còprincep Joan-Enric Vives per la seva visita.

CAS CBD Pàgina 3

Corts denega un altre cop la llibertat del jove per justificacions «insuficients»

SESSIÓ DE COMÚ Pàgina 9

Encamp valida els estudis de càrrega tot i les critiques

SUCCESSOS Pàgina 10

Investiguen la mort d'un intern a la presó de la Comella

TRADICIONS DE TARDOR Pàgina 12

Panellets: tradició, sabors i secrets d'un clàssic de Tots Sants

ESPECIAL DIA DELS DIFUNTS Pàgina 14

«Mort qui t'ha mort?», una pregunta determinant



@FCANDORRA

COPA DEL REI Pàgina 18

1

CD DON BENITO

2

FC ANDORRA

L'FC Andorra venç gràcies a un gol de Clemente en els darrers minuts

COMPTA JÚNIOR



Generació Myandbank

Compte remunerat al 2% TAE

0 comissions

0 despeses

Targeta gratuïta

Bizum



myandbank

El Compte Júnior és un producte de Myandbank destinat a joves d'entre 12 a 17 anys. Myandbank és un banc 100% digital, un nou canal comercial d'Andorra Banc Agrícola Reig, SA. (Andbank). Andbank opera amb el Número de Registre Tributari (NRT) A700158F, el núm. de Registre Societats Mercantils 5008, i el núm. de registre a l'Autoritat Financera Andorrana (AFA) EB 01/95. Per a més informació, contacta amb hola@myandbank.com o al 881 960.

Tema del dia

Petició de llibertat condicional de l'acusat

CAS CBD

Corts considera «insuficients» els arguments per la llibertat condicional

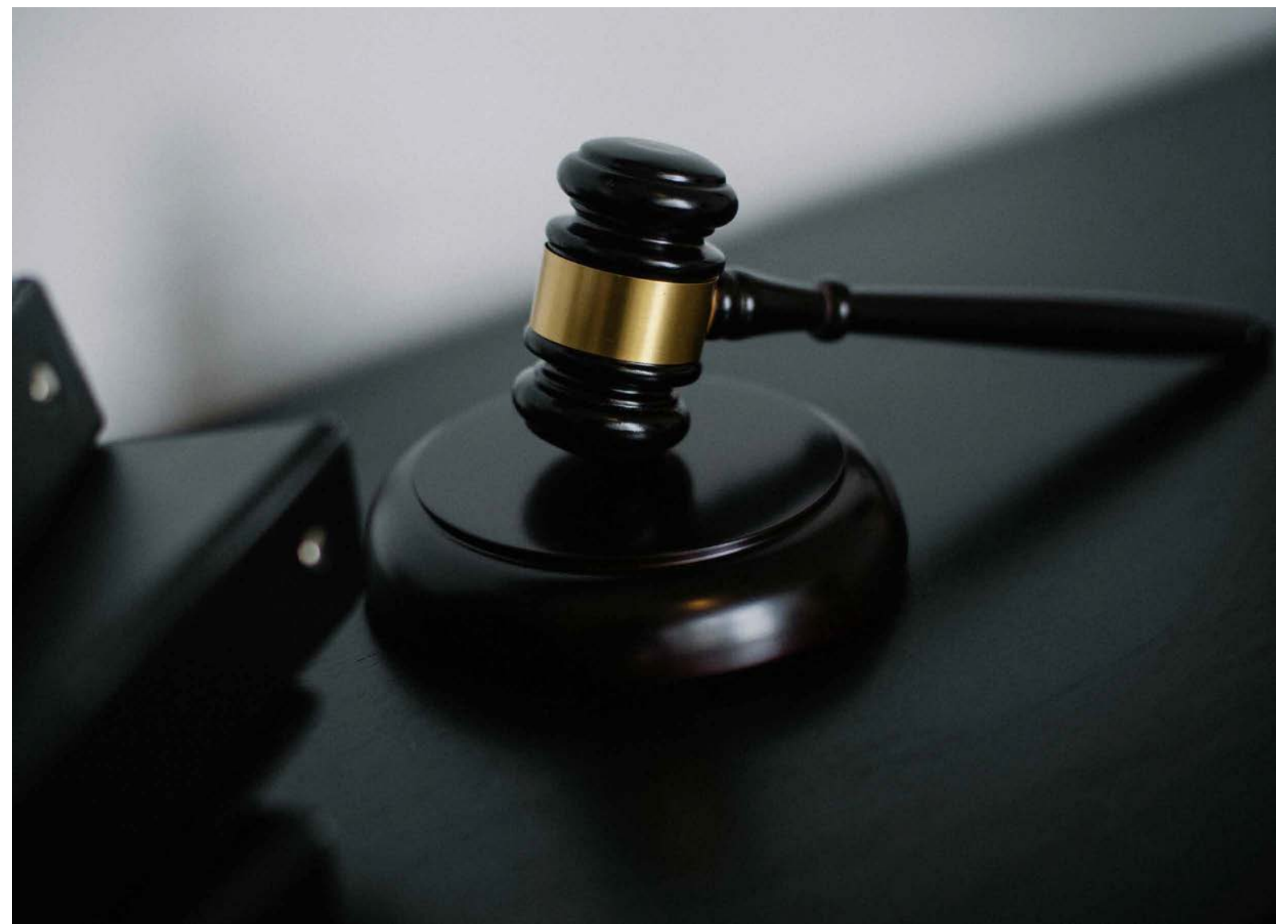
El Tribunal manifesta que hi ha risc de fugida de l'acusat

LAURA GÓMEZ RODRÍGUEZ
ANDORRA LA VELLA

Aquest dimecres, el Tribunal de Corts va denegar la sol·licitud de llibertat condicional d'un acusat de tràfic de drogues en grans quantitats, qui afirmava que les flors de CBD intervingudes eren per a ús terapèutic per tractar la seva epilèpsia. La defensa de l'acusat va al·legar que el material confiscat tenia exclusivament finalitats mèdiques, però el Tribunal va determinar que les circumstàncies del cas i les proves presentades no donen suport a aquesta versió.

Segons consta a l'aute, «la quantitat i la manera com es transportava la substància són incompatibles amb un ús estrictament personal». Així mateix, el Tribunal afirma que «la defensa no ha aportat cap documentació mèdica ni prescripció facultativa que validi la necessitat d'un tractament amb flors de CBD», fet que incrementa els dubtes sobre la veracitat de l'argumentació de la defensa.

A més, el Tribunal va destacar que «les implicacions penals d'aquest cas, donat l'alt volum de droga confiscada, podrien comportar conseqüències greus per a l'acusat, la qual cosa augmenta significativament el risc de fuga». Aquesta consideració és fonamental per al Tribunal, el qual assenyalava que «el perill de fugida es tro-



El Tribunal ha manifestat que les condicions econòmiques de l'acusat podrien facilitar una eventual fugida.

ba justificat no només per la gravetat del delictes, sinó també per l'absència de vincles sòlids amb el país, fet que dificultaria el control de la seva situació processal en cas de llibertat condicional». D'altra banda, el Tribunal va manifestar que les condicions econòmiques de l'acusat podrien facilitar una eventual fugida. En el document judicial s'indica que «el subjecte disposa dels mitjans

El Tribunal va concloure que per la protecció del bon desenvolupament del procés es consideri la presó provisional

necessaris per escapar de la jurisdicció nacional», i que aquesta situació «suposaria una dificultat important per assegurar la seva presència durant tot el procés judicial». Finalment, el Tribunal va concloure que «per la protecció del bon desenvolupament del procés, així com per evitar qualsevol risc d'obstrucció de la justícia, es considera necessària la mesura de presó provisional». ●

EDITORIAL

Invertir en cultura al país és apostar pel futur del talent

L'Auditori Nacional d'Ordino, amb gairebé tres dècades d'història, es prepara per a una transformació que transcendeix la seva estructura física i esdevé un símbol de compromís amb el patrimoni cultural del nostre

país. Aquesta inversió, promoguda pel departament de Cultura en col·laboració amb Territori i Urbanisme, amb un pressupost de 770.000 euros, posa de manifest la convicció de les autoritats: invertir en cultura és,

per sobre de tot, potenciar el futur dels talents locals i preservar les arrels tradicionals. La renovació abasta des de la millora del sistema de climatització fins a un nou sistema d'il·luminació LED i ajustos en seguretat,

buscant garantir el màxim confort per als espectadors. També inclou la rehabilitació de l'exterior de l'auditori, amb la renovació del paviment i els accessos, i una cura especial dels materials per adaptar-los als està-

EL PERIÒDIC D'ANDORRA no es fa responsable de l'opinió dels seus col·laboradors i tampoc s'identifica necessàriament amb els seus comentaris.

A efectes de publicitat contractada per persones pertanyents a diferents sectors o branques professionals, aquest mitjà no es fa responsable del contingut de la publicitat en relació al disposat en les normes estatutàries o deontològiques que regeixen la professió en concret, la qual qüestió únicament compet a la persona que contracta la publicitat.

dards moderns i sostenibles. Aquesta intervenció no només adequa l'auditori als temps actuals, sinó que en preserva el paper com a espai de referència cultural, un llegat imprescindible per a les generacions futures.



**Ara també obrim
els diumenges al migdia**
de 13 a 15:30

Reserves al +376 828 667
*** TANCAT DIUMENGES NIT I DILLUNS TOT EL DIA ***



the cigarshop
ANDORRA

I vostè...
Ja coneix el plaer
d'un bon cigar?

Avinguda Meritxell, 40
AD500 Andorra la Vella
Tel. (376) 826 515

Carrer de la Unió, 2
AD500 Andorra la Vella
Tel. (376) 853 400

Carrer Major, 23
AD200 Pas de la Casa
Tel. (376) 855 216

www.thecigarshop.ad

LA TRIBUNA

Judicis injustos: Quan la justícia falla estrepitosament

BEA
RODRÍGUEZ


Quan comets un delictes (sigui quin sigui el tipus de delictes) esperes ser jutjat de manera justa. Al cap i a la fi, fins i tot si ets el 'dolent de la pel·lícula', tens els teus drets, però fins que no es demostra el contrari estaràs sota custòdia policial, si així ho determina un jutge, o en llibertat fins que, en un judici, siguis condemnat a presó si es demostra que realment ets l'autor dels fets. Això és el que esperes, que se't respecti la presumpció d'innocència. Almenys, aquesta és la teoria general del funcionament de la justícia.

Però, què passa si no és així? Què passa si, a causa d'una investigació deficient per part de les autoritats policials, la fiscalia i els jutges, el judici és injust per a tu? En aquests cas, la teoria canvia.

Només cal que una persona responsable no faci bé la seva feina perquè tot el procés es compliqui. Es desencadena una cadena d'errors que et condemna a ser culpable, i t'enfrontes a una pena de presó de diversos anys per un error judicial que després serà enormement difícil de reparar.

Un exemple clar és el cas de Dolores Vázquez. Després d'una investigació deficient per part de les autoritats policials espanyoles, va estar 519 dies en presó amb sentència ferma pel suposat assassinat de Rocío V. Malgrat els recursos presentats, la resposta era sempre la mateixa: culpable. Un jutge, un jurat (ja influenciat pels mitjans de comunicació), una família, la policia i la societat així ho van dictaminar. Les proves eren merament circumstancials i molt poc concloents, però ella va ser condemnada injustament. Per sort (i desgrà-



PEXELS

cia), el veritable assassí va actuar novament. Només així es va poder provar la seva innocència. Quan això va passar, va ser alliberada immediatament, i es va intentar corregir l'error judicial. Tot i així, 25 anys després de la seva alliberació, amb un dany mental i personal irreparable, Dolores no va rebre cap tipus de compensació econòmica ni una disculpa, ni tan sols per part de la família de la víctima.

Un altre exemple clar d'errors de la justícia és el cas de Rafael Ricardí, un ciutadà d'El Puerto de Santa María (Cadis) que va passar 13 anys de la seva vida a la presó, condemnat per una violació

que no va cometre. Tot i que l'autor del crim va ser arrestat anys després gràcies a una prova d'ADN, Rafael mai va tornar a ser el mateix després de 13 anys de presó. Per sort, en aquesta ocasió, va rebre una indemnització econòmica per part de l'estat espanyol.

En canvi, Abderrazak Mounib no va tenir la mateixa sort. Mounib, un marroquí condemnat a presó per una suposada violació que no va cometre, va morir l'any 2000 en el centre penitenciari. Quinze anys després, el Tribunal Suprem va anul·lar la condemna basant-se en la invalidesa del reconeixement facial com

a prova, però ell ja no va poder gaudir de la seva innocència.

Podríem enumerar infinitat d'exemples d'errors judicials que fan dubtar de la professionalitat de policies, jutges i magistrats. Ara bé, això no implica que tots siguin mals professionals, sinó que fins i tot els més experimentats poden cometre errors, especialment si hi ha pressió mediàtica.

Però cal ser conscients que els errors judicials no són simples errors que es poden solucionar amb una disculpa, sinó que són errors que poden marcar la vida de les persones per sempre. Ningú els retornarà els dies i anys que els han estat presos a causa d'una cadena d'errors.

En definitiva, la dita 'la justícia és cega' adquireix un significat real i pot arribar a ser palpable. ●

Estudiant de criminologia i analista de 'true crime'

SENT EL NOSTRE MÀXIM RENDIMENT

GO WELL

Comparat amb fórmules anteriors de Shell V-Power. Els beneficis reals poden variar d'un vehicle a un altre. Si en vol més informació, vagi a Shell.es. Les marques de Shell són utilitzades per D/SA sota llicència atorgada per Shell Brands International AG.

Vives afirma que la successió amb Serrano Pentinat va per bon camí

El copríncep destaca el paper essencial dels comuns com a institucions més properes a la ciutadania



El copríncep Joan-Enric Vives saludant el cònsol major de Sant Julià de Lòria, Cerni Cairat, durant la visita pastoral a la parròquia.

ELENA HERNÁNDEZ MOLINA
SANT JULIÀ DE LÒRIA

El copríncep episcopal Joan-Enric Vives va visitar ahir al matí la Casa Comuna de Sant Julià de Lòria, on va estar rebut pels cònsols Cerni Cairat i Sofia Cortesao, a més d'altres membres de la corporació comunal. Durant la trobada, Cairat va recordar que aquesta podria ser l'última visita oficial de Vives a la parròquia, ja que el passat setembre va ser nomenat bisbe coadjutor Josep-Lluís Serrano,

designat successor de Vives. En relació amb aquest fet, Vives va explicar: «Volíem que la meva successió estigués preparada, atenent les necessitats d'Andorra, i s'està aconseguint».

Vives, qui ja té 75 anys, va voler tranquil·litzar la població assegurant que, en cas que li passés alguna cosa, el bisbe coadjutor està nomenat per garantir la continuïtat. Tot i això, va destacar que la successió es produirà «quan el Sant Pare ho consideri oportú» i ha suggerit que aquest procés podria du-



Joan-Enric Vives
COPRÍNCEP EPISCOPAL

«Volíem que la meva successió estigués preparada, atenent les necessitats d'Andorra, i s'està aconseguint»

rar «uns mesos o un any i mig». Encara que aquestes decisions depenen del papa, Vives va remarcar que «encara no m'han avisat», per la qual cosa calcula que el relleu podria tenir la durada esmentada. A més, va desmentir els rumors que situaven l'octubre com a data límit per a la seva retirada, afirmant: «De moment, continuo aquí i, pel que sembla, encara no marxo».

ELS COMUNS, UNA PART FONAMENTAL DEL PAÍS // Durant la seva intervenció, Vives va valorar la tasca dels comuns, subratllant la gran responsabilitat que tenen com a institucions més pròximes a la població. En aquesta línia, el copríncep episcopal va assenyalar que sovint «s'oblida la dimensió que tenen els comuns» i va recordar que aquestes corporacions són fonamentals per a la democràcia participativa, en la qual la gent se senti activa. «Els comuns són els més propers a la ciutadania i ens fan un gran bé», va assegurar.

Vives va concloure destacant que en política «hi ha d'haver lloc per estimar», especialment pels més vulnerables, els quals han de ser una «prioritat». En aquest sentit, Cairat va destacar que «els comuns som la primera línia d'atenció al ciutadà a través de les nostres competències i treballarem per donar resposta a les necessitats dels serveis bàsics i de manca d'habitatge». ●

Col·laboració per recaptar fons pels damnificats de València

Vives i Chisvert envien un missatge de condol a les famílies

E.H.M.
SANT JULIÀ DELÒRIA

El copríncep episcopal d'Andorra Joan Enric Vives va anunciar que el Bisbat d'Urgell ha inici-

at una campanya solidària per donar suport als afectats per la DANA (Depressió Aïllada de Nivells Alts) al País Valencià. Vives va destacar que «s'ha començat una col·lecta extraordinària per mostrar la nostra solidaritat», afegint que «segur que també s'hi afegirà Càritas Andorrana». En aquesta línia, el mossèn Pere Chisvert va explicar que «Càritas Andorrana ha convocat una re-

unió per dilluns amb la Càritas diocesana per coordinar la nostra col·laboració tant en recursos materials com econòmics».

A més, el Copríncep va transmetre el seu condol a les víctimes i va explicar que dimarts a la nit va contactar amb l'arquebisbe de València per conèixer de primera mà la situació: «Dimarts a la nit em va informar de com estaven les coses, però en-

cara no s'apreciava la magnitud de la tragèdia que es va veure l'endemà». En aquest sentit, Vives va enviar «un sentit condol a totes les famílies afectades per aquesta gran tragèdia». Per la seva part, Chisvert, d'origen valencià, va compartir la seva preocupació personal, afegint que «per sort, tota la meua família està bé, tot i que el meu cunyat es va quedar atrapat al cotxe a Silla i no va poder tornar a casa fins l'endemà». Vives i Chisvert també van recordar les riuades del 1982, les quals van causar grans inundacions i greus conseqüències, subratllant que Andorra també coneix el patiment davant desastres d'aquesta mena. ●



La família Dolsa Garcia
i tots els companys i companyes d'El Periòdic d'Andorra,
s'afegeixen al condol per la defunció de la qui fou

Florencia González Huerta

mare de la nostra companya , **Nona Muñoz González**

INFRAESTRUCTURES CULTURALS

L'Auditori Nacional s'atura un any per renovar els seus equipaments

La inversió del projecte és de 770.000 euros i el 40% anirà destinat a canviar el sistema de calefacció



Presentació del ministeri de Cultura de la reforma que viurà l'Auditori Nacional l'any vinent.

PARIS MAMEGHANI
ANDORRA LA VELLA

«Un espai emblemàtic amb gairebé 30 anys d'història requereix una transformació important en algun moment». Són les paraules del director del departament de Promoció Cultural, Joan-Marc Joval, assegut ahir al migdia al costat de la titular de Cultura, Joven-tut i Esports, Mònica Bonell, per explicar quina serà la renovació i els treballs que es duran a terme de cara a l'any vinent a l'Auditori Nacional d'Ordino. Un fet que provoca la cancel·lació completa de la temporada 2025 a l'Auditori, ja que les reformes duraran aproximadament un any, iniciant-se el febrer de 2025 per inten-

tar cloure les mateixes al mes de novembre. De manera que afectarà a futures actuacions com el ClassicAnd, però no al concert de Cap d'Any.

Una renovació que la cartiera cultural durà a terme juntament amb un equip escollit d'arquitectes i el ministeri de Territori i Urbanisme per un import de 770.000 euros, sent els primers els encarregats de confeccionar els plànols i els segons el que donaran les directrius i els 'timings' a seguir. Tal com va indicar Joval, els canvis de l'edifici quedaran englobats en dues fases, les quals estaran repartides en quatre mesos per igual: a la primera, i un cop les empreses licitadores tinguin els permisos,



Joan-Marc Joval

DIRECTOR DEL DEPARTAMENT DE
PROMOCIÓ CULTURAL

«L'enllumenat interior agregarà alguns aspectes bàsics per millorar la qualitat de les actuacions»

s'instal·larà un sistema de climatització per aerotèrmia per promoure així uns treballs que compleixin amb la sostenibilitat energètica. Els espais del recinte, com els seients, seran més confortables pels espectadors i també més segurs davant possibles incendis, amb diferents canvis en l'enllumenat d'emergència.

D'altra banda, dins de les reformes exteriors, es substituirà el subministrament elèctric per una alimentació trifàsica de 400V (sent l'anterior de 230V), a més de canviar-se el comptador i adequar-se la sala on es troba la transformadora. Pel que fa a aspectes d'enllumenat, la sala principal de l'Auditori rebrà una renovació amb un sistema integral de llums LED i un sistema de control que permetrà ajustar en detall la lluminositat de la sala. A més, es durà a terme un estudi lumínic per garantir un enllumenat adient del Foyer, «el qual agregarà alguns aspectes bàsics per millorar la qualitat de les actuacions», va fer saber Joval, qui també va citar que l'enllumenat exterior es renovarà completament i s'adquirirà un projector nou. Val a dir que el trànsit a la zona de l'aparcament de l'edifici quedarà restringit a partir del febrer.

Respecte a la segona fase de reforma, aquesta retocarà els elements estructurals de l'Auditori, de forma que el ministeri preveu que a la primavera del 2025 estiguin ja licitades les obres i puguin començar a executar-se de cara al mes de juny. L'exterior del recinte viurà una rehabilitació del paviment de la seva entrada i també a la zona del jardí, «ja que la neu a l'hivern queda molt acumulada allà», va esmentar Joval. ●

SESSIÓ DE CONSELL DE COMÚ

Encamp avala els estudis de càrrega tot i les crítiques de l'oposició

El Comú dona llum verda a la remodelació i del nucli de les Bons per més de dos milions

AGÈNCIES

ESCALDES - ENGORDANY

Les conclusions sobre els estudis de càrrega d'Encamp van generar una clara divisió d'opinions entre el Comú i l'oposició. Des de la corporació es defensava que hi ha la possibilitat de continuar creixent, mentre que els representants de l'oposició sostenien justament el contrari. La documentació completa va ser facilitada a l'oposició, però les primeres impressions dels dos grups són radicalment oposades, tal com es va evidenciar durant la sessió de Consell de Comú celebrada ahir.

La cònsol major, Laura Mas, va declarar després de la sessió que els resultats dels estudis han estat «favorables» perquè «no tenim

cap coll de botella en cap dels paràmetres que s'han determinat». Mas va recalcar que, amb aquests resultats, «tenim possibilitats de créixer, no estem limitats», i va justificar que durant els darrers anys la parròquia no ha experimentat un desenvolupament intens, fet que deixa «marge de creixement» per al futur. A més, la mandatària va explicar que aquests estudis de càrrega s'han fet «comptant quan hi ha més habitants, turistes i visitants i amb la situació d'aigua més desfavorable possible». «Tot es calcula i surten uns resultats, i els resultats han sortit positius, per tant, no tenim afectacions», va completar.

Malgrat això, els consellers del grup a l'oposició al Comú mantenen una postura crítica envers els resultats i la metodolo-

gia aplicada. La consellera Marta Pujol va manifestar que, segons les explicacions tècniques a les quals han tingut accés, «el Pas de la Casa ja està bastant al límit en qüestió de subministrament d'aigua potable». En afegit, Pujol va precisar que a Encamp hi ha un marge de creixement inferior al 17%, fet que consideren insuficient per a un desenvolupament sostenible. «Pensem que els estudis no han d'estressar fins al límit, sinó que ens haurien de permetre créixer i desenvolupar la parròquia d'una manera equilibrada en què puguem viure bé i amb comoditat», va concloure.

PROJECTE DE REMODELACIÓ DEL NUCLI DE LES BONS // El Comú va anunciar durant la sessió que es portarà a terme una remodelació i un embe-

lliment del nucli de les Bons. Els treballs començaran cap a finals de novembre i tindran una allargada d'uns 18 mesos aproximadament. La corporació invertirà més de dos milions d'euros amb l'objectiu millorar aquest conjunt històric de la parròquia, i els treballs consistiran a pavimentar asfaltant amb granit el carrer o es farà una substitució de les xarxes d'aigua de clavegueram i d'aigua potable, ja que daten «dels anys 50», va declarar Mas. També es farà el soterrament de la xarxa d'enllumenat i telecomunicacions perquè són aeris i alguns penegen de les façanes, i també hi ha la voluntat de col·locar mobiliari adaptat i fer zones enjardinades, així com portar a terme un embelliment de l'entorn del safareig, informa l'ANA. ●

ANA / R.S.



Moment de la sessió de Consell de Comú feta ahir a Encamp.

DETENCIONS

Arrestat amb una taxa de 2,59 després de xocar contra dos senyals

La Policia arresta també una dona per furtar a un domicili per un valor superior de 1.500 euros

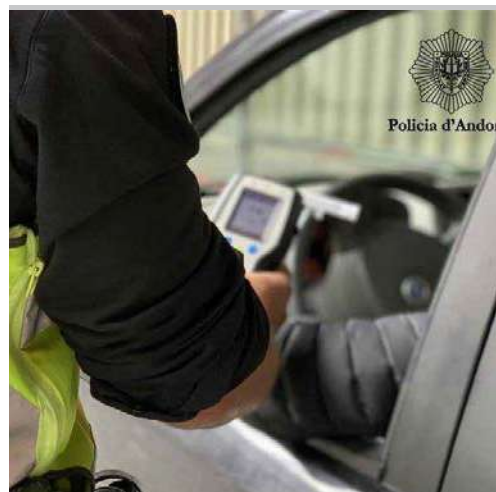
EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY

La Policia va detenir dilluns a la tarda un conductor amb una taxa d'alcoholèmia de 2,59 g/l després que aquest col·lidís amb dues senyals de trànsit a la CG1 i agafés en direcció contrària la rotonda situada a l'altura d'un centre comercial pròxim a la frontera del riu Runer. Segons ha informat la Policia, es tracta d'un home de 44 anys, que va ser arrestat com a presumpte autor d'un delictes contra la seguretat col·lectiva.

Amés, dimecres al matí, la Policia va detenir una dona de 41 anys a Andorra la Vella per un presumpte delictes contra el patrimoni, arran d'una denúncia

per uns fets ocorreguts al setembre, quan presumptament hauria sostret les claus de la víctima i accedit al seu domicili en diverses ocasions per endur-se efectiu, roba i una joia amb un valor superior als 1.500 euros. ●

POLICIA D'ANDORRA



Imatge d'un control d'alcoholèmia.

FORMACIÓ A LA POLICIA

POLICIA D'ANDORRA



Un agent de la Policia vigila els carrers de la capital.

Onze agents es formen en seguiments amb la Guàrdia Civil

El curs s'ha centrat en tècniques de vigilància i coordinació i s'ha adaptat al Principat

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY

Un total d'onze agents de la Unitat de Fronteres i Estrangeria de la Policia han completat recentment una formació especialitzada en vigilàncies i seguiments, impartida per tres mem-

bres de la Unitat Central Operativa (UCO) de la Guàrdia Civil, una unitat reconeguda pel seu alt nivell i prestigi en la lluita contra el crim organitzat. El curs ha estat dissenyat a mida de la realitat i les dimensions d'Andorra i s'ha centrat principalment en exercicis pràctics, tant a peu com en vehicle, realitzats en diferents punts del territori. Aquestes pràctiques han permès als agents entrenar-se en escenaris diversos i utilitzar tècniques i equipament per mantenir la discreció. ●

SUCCESSOS

Troben el cos sense vida d'un intern a la presó de la Comella

EL PERIÒDIC
ESCALDES-ENGORDANY

El cos d'un intern ha estat trobat sense vida ahir a la nit a una cel·la del centre penitenciari de la Comella, segons han confirmat fonts de Govern. Davant la naturalesa dels fets, el Ministeri d'Interior i el departament d'Institucions Penitenciàries han obert

una investigació per aclarir les circumstàncies de la mort. Segons ha confirmat la Policia, l'actuació ha estat motivada pel fet que es tracta d'una mort violenta. Tot i això, no s'han facilitat més detalls sobre el cas, atesa la sensibilitat de la situació. El cas ha estat judicialitzat i es manté sota estricta investigació per part de les autoritats competents.

ARXIU ANA



El centre penitenciari de la Comella.

ESTADÍSTICA

La producció elèctrica local cau un 12,3%, tot i l'increment del consum

El consum d'energia durant el setembre creix fins a un 3,8%

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

El consum d'energia elèctrica durant el mes de setembre del 2024 ha estat de 37.198 MWh, un 3,8% (1.368 MWh) més respecte al mateix mes de l'any passat (35.830 MWh), segons ha publicat el departament d'Estadística aquest dijous. Quant a la importació d'energia elèctrica, les dades de setembre, amb 33.377 MWh, mostren un augment del 6% respecte al mateix mes del 2023. Així mateix, l'energia elèctrica produïda presenta una variació interanual negativa d'un 12,3%.

CONSUM D'ENERGIA TEP // Per altra banda, el consum d'energia al país, expressat en tones equivalents al petroli (TEP), al setembre ha estat de 13.608,1, la qual cosa representa una variació percentual negativa del 0,7% respecte al mateix mes del 2023. Els grups amb dades representatives que presenten una vari-



L'increment en el consum acumulat i l'alça de sectors com les estacions d'esquí marquen les dades energètiques.

LES XIFRES

13.608

La xifra corresponent al consum d'energia al país, expressat en tones equivalents al petroli.

ació positiva són el fuel domèstic, amb un 19,3%, i l'electricitat amb un 3,8%. D'altra banda, el gasoil locomoció i la gasolina han patit una baixada del 8,9% i 1,2%, respectivament.

CONSUM PER ACTIVITAT ECONÒMICA // El consum d'energia elèctrica dels clients de FEDA durant el mes de setembre ha estat de

24.287,6 MWh, una variació de l'1,3% respecte al mes de setembre de l'any anterior, on es van registrar 23.976,4 MWh. Segons l'activitat econòmica, els sectors amb dades representatives que presenten les variacions positives més destacables són les estacions d'esquí amb un 77,9% i els usos domèstics amb un 10,3%. ●

Breus

Preparació davant emergències climàtiques

POLÍTICA ▶ La consellera general Maria Àngels Aché, de Concòrdia, ha presentat diverses preguntes al Govern per obtenir informació detallada sobre les mesures de prevenció en casos d'emergència extraordinària, per saber si Andorra disposa dels recursos necessaris per afrontar possibles desastres naturals similars.

Defectes en pneumàtics Pirelli de motocicleta

ALERTA ▶ L'Àrea de Comerç, Competència i Consum ha emès una alerta de consum per un defecte de fabricació en determinats models de pneumàtics de motocicleta de la marca Pirelli, els quals han estat comercialitzats a establiments d'Europa i també a Andorra. En concret, s'han identificat 53 pneumàtics afectats.

La Coordinadora celebra un any el 16 de novembre

HABITATGE ▶ La Coordinadora per l'Habitatge ha convocat un acte el proper dissabte 16 de novembre per commemorar el primer aniversari de la mobilització històrica en defensa del dret a un habitatge digne. La trobada tindrà lloc a les 18.00 hores a la Sala de Festes de La Llacuna i comptarà amb diverses activitats.

Formats 21 joves com a premonitors de lleure

SOCIETAT ▶ La cònsol menor d'Andorra la Vella, Olalla Losada, i la consellera de Jovenut, Maria Nazzaro, van lliurar aquest dijous els diplomes de superació del primer curs de premonitor a 21 joves d'entre 14 i 17 anys. Aquest curs intensiu de 20 hores s'ha desenvolupat durant quatre dies a La Llacuna.

PANELLETS

Una tradició dolça i arrelada a Andorra

Els gustos de sempre conviuen amb noves propostes en un dolç que manté viva la cultura popular a les valls del Principat

FLECA FONT



Tot i la força de la tradició, la Fleca Font ha volgut innovar i presentar una nova varietat aquest any: els panellets de rovell d'ou.

ALEX MONTERO
ESCALDES - ENGORDANY

Amb l'arribada de Tots Sants, les fleques d'Andorra s'omplen d'un aroma inconfusible, el dels panellets, una tradició arrelada no només a la societat andorrana, sinó també a la cultura catalana, d'on prové la seva història. Aquests petits dolços, elaborats principalment amb ametlla i sucre, són un símbol de memòria i d'identitat que es manté viu a les nostres llars, de generació en generació.

Els panellets, considerats el dolç tradicional de la festivitat de Tots Sants, tenen les seves arrels en rituals ancestrals que celebraven el pas de les ànimes amb ofrenes simbòliques. Tot i que la seva preparació artesanal i el seu sabor variat han evolucionat al llarg dels anys, l'essència dels panellets es manté: un producte natural, elaborat a mà i amb ingredients senzills, però de qualitat. A Andorra, on moltes famílies segueixen la tradició catalana, la compra i elaboració de panellets és una forma de mantenir viva aquesta connexió

cultural que transcendeix generacions i fronteres.

Parlant amb Elena Manteiga, treballadora de la Fleca Font, observem com aquesta tradició continua ben viva i adaptant-se als nous temps. Aquest any, com ens explica, la venda de panellets ha augmentat, especialment dels de pinyons, que segueixen sent els favorits indiscutibles: «S'estan venent molt bé, sobretot els de pinyons. En portem més que l'any passat». Manteiga comenta com la clientela andorrana tendeix a optar pels gustos més tradicionals, com els panellets de pinyons i ametlla. En canvi, els més petits solen decantar-se per opcions dolces i atractives, com els panellets de maduixa, coco i xocolata: «Els nens són més llaminers», afirma Manteiga amb un somriure, «llavors tiren cap a aquestes varietats».

Tot i la força de la tradició, la Fleca Font ha volgut innovar i presentar una nova varietat aquest any: els panellets de rovell d'ou. «Aquest any comptem amb els panellets de rovell d'ou, que no els havíem tingut cap altre

Els més petits es decanten per opcions més atractives, com els panellets de maduixa, coco i xocolata

El seu futur sembla assegurat, amb una clientela fidel que any rere any recupera aquest sabor únic

any», explica Manteiga. Aquesta nova proposta és una manera de diferenciar-se i oferir una opció única, tot i que, com comenta, «la gent tira cap a allò tradicional de sempre». Amb aquesta nova recepta, la fleca busca atreure els clients més curiosos i obrir la porta a noves combinacions dins d'un mercat que, per naturalesa, és força fidel a les opcions de tota la vida.

Els panellets de la Fleca Font es fan seguint una elaboració 100% artesana, tal com subratlla Manteiga. Amb una base de farina d'ametlla i altres ingredients naturals, cada panellet es treballa manualment, mantenint el procés tradicional que caracteritza aquests dolços. El seu futur sembla assegurat, amb una clientela fidel que any rere any torna a les fleques per recuperar aquest sabor únic i arrelat a la tradició. «Les vendes van sortint, tot i que la gent sempre tira cap al tradicional», conclou Manteiga, subratllant la importància de mantenir viva una tradició que connecta amb el passat, però que es reinventa i adapta subtilment a cada nova generació. ●



Carrer de la Vall, 2
Andorra la Vella, Andorra
+376 829 470

Av Casamanya, ed.Casa Font, PB.
Ordino, Andorra
+376 847 064

ESPECIAL DIA DELS DIFUNTS

«Mort, qui t'ha mort?»

Des d'haver inspirat la creació d'un premi a la literatura negra fins a atribuir-se al nom d'un antic local nocturn del Principat

PARIS MAMEGHANI
ESCALDES-ENGORDANY

Les tradicions molts cops s'arrel·len a la identitat i cultura d'un país i perduren per la resta dels anys; molts cops, sense adonar-nos. Tanmateix, de vegades algunes poden arribar a fregar l'estupidesa humana, com per exemple, i per citar-ne algunes, saltar per sobre dels nadons a Espanya, posar-se uns guants plens de formigues bala (les més perilloses i verinoses del món) a la tribu Satate Mawe o fins i tot, veure i gaudir com a part d'un espectacle un combat entre dos camells mascle a Turquia. Són relativament ridícules, cert. Entrant al nostre territori, la bella Andorra, tenim un costum que es remunta a l'època medieval que, si més no, és absurd i necessari al mateix temps. Ens referim a l'expressió popular del: «Mort, qui t'ha mort?». Una pregunta que feien antigament els nuncis en veure un difunt i en detectar indicis d'una mort intencionada, ja que d'aquesta manera, es corroborava la defunció i es podia retirar el cadàver del lloc dels fets amb 'tots els permisos'.

«Ni ou ni castanya, senyal que és ben mort», proclamava 'in situ' el nunci davant l'atenta mirada d'un batlle i un secretari en la parròquia on es trobés un cos amb senyals d'una mort forçada. S'havia de fer tres vegades, això sí, i si no responia (que era evident que no ho faria) es donava per confirmada la mort i encasellat com a part d'un judici. L'establiment de la primera Constitució d'Andorra l'any 1993 va posar fi a aquest protocol tan arcaic, ja que picar al cap d'un difunt per comprovar el seu nivell d'atordiment no podia replicar-se fins al segle XXI. Val a dir que el dit popular ha perdurat fins als nostres dies, de tal forma que a la cultura andorrana ha donat peu el seu nom a un premi de re-



Fotografia d'un cos extret d'una morgue.

Les ofrenes menys conegudes al món occidental són el pa de mort, deixar un tros de paper picat o una copa

lat negre que promou i atorga el Govern d'Andorra, així com el títol i la font d'inspiració d'una novel·la de l'escriptor nacional Iñaki Rubio.

De fet, ja ningú s'imagina que això en l'actualitat podria tenir cap mena de cabuda, atès que quan es troba un cos, ningú parla amb ell, entre altres motius, perquè el metge forense ha de realitzar la inspecció ocular i determinar així amb plena garantia si la persona ha perdut la vida. Si és aquest el cas, es comença a raonar sobre quines podrien ser les conseqüències de la seva defunció i estimar, a través de la seva temperatura corporal, quant de temps porta sense vida. Un cop se certifica la defunció, es passa immediatament al reconeixement i identificació de la víctima, un pas important i que requereix fixar-se en tots i cadascun dels detalls.

La qüestió és que el fet d'intentar comunicar-se amb un mort és una arrel medieval que, curiosament, no només és segell andorrà perquè precisament avui, Dia dels Difunts, cultures de tot el món fan ofrenes per recordar i rememorar als estimats que han perdut. A més, el país que ha considerat aquest dia com a Patrimoni Cultural de la Humanitat és Mèxic. En aquest sentit, els materials que més sobresurten a les donacions de l'1 i 2 de novembre (i que no tothom coneix atès que són certament curiosos) són les calaveres de dolç, el pa de mort (aquest sent típic mexicà), les flors (tradició occidental), portar un retrat de la persona difunta, una copa o una creu, deixar una carabassa en tatxa o també, paper picat. Per tant, la pregunta és clara: és més estúpid demanar-li a un mort qui l'ha matat o deixar-los regals? ●

RTVE



La seva Agència Immobiliària líder a Andorra.

*La nostra experiència ens avala,
agents immobiliaris des de 1988.*

www.laportella.ad

(+376) 353 424

(+376) 747 747

laportella@andorra.ad

Casa Nova Olivet 10 - Ordino

C. Ciutat de Pubilla de la Sardana (Encamp)

261,39 m2 d'habitatge
121,74 m2 de pk (garatge tancat)
125,01 m2 de jardí + terrassa a l'àtic
3 hab / 2 banys i un aseo
Cuina oberta
Sol i vistes
A 2 min a peu del telefèric que puja a pistes

Preu: A CONSULTAR



diversos

ALPINA
immobiliària
T. 00376 825428

Gestió de lloguers, compra i venda de finques
Administració de comunitats de propietaris
Consulti'ns sense cap compromís,
també pot contactar-nos
mitjançant la nostra pàgina web
www.alpinaimmobiliaria.com



Magnífiques cases de pedra completa- ment restaurades i rehabilitades a Tolo- riu-Cerdanya

Conjunt de tres cases de pedra amb estil modern i
amb un elegant jardí privat. Una d'aquestes cases
és individual i les altres dues adossades.
Superfície (m2) 440
Habitacions 9
Banys 7
Preu: 950.000 €



Pis a Escaldes-Engordany

Pis de 52 m2 . Consta d'una cuina americana, sa-
ló-menjador, una habitació doble, un bany com-
plet amb banyera, d'una plaça d'aparcament i un
traster.
Habitacions 1
Banys 1
Preu: 200.000 €

INSTAL-FRED

Cuinem...?

Últim en tecnologia. Treballa de manera més rentable al mateix temps que
augmenta la qualitat i incrementa els seus beneficis.

- Combinació de calor i vapor en un sol equip
- Menjar molt més sa, ideal per a una nutrició saludable
- Els aliments es cuinen delicadament
- Es conserven lles propietats dels aliments



RATIONAL

INSTAL-FRED

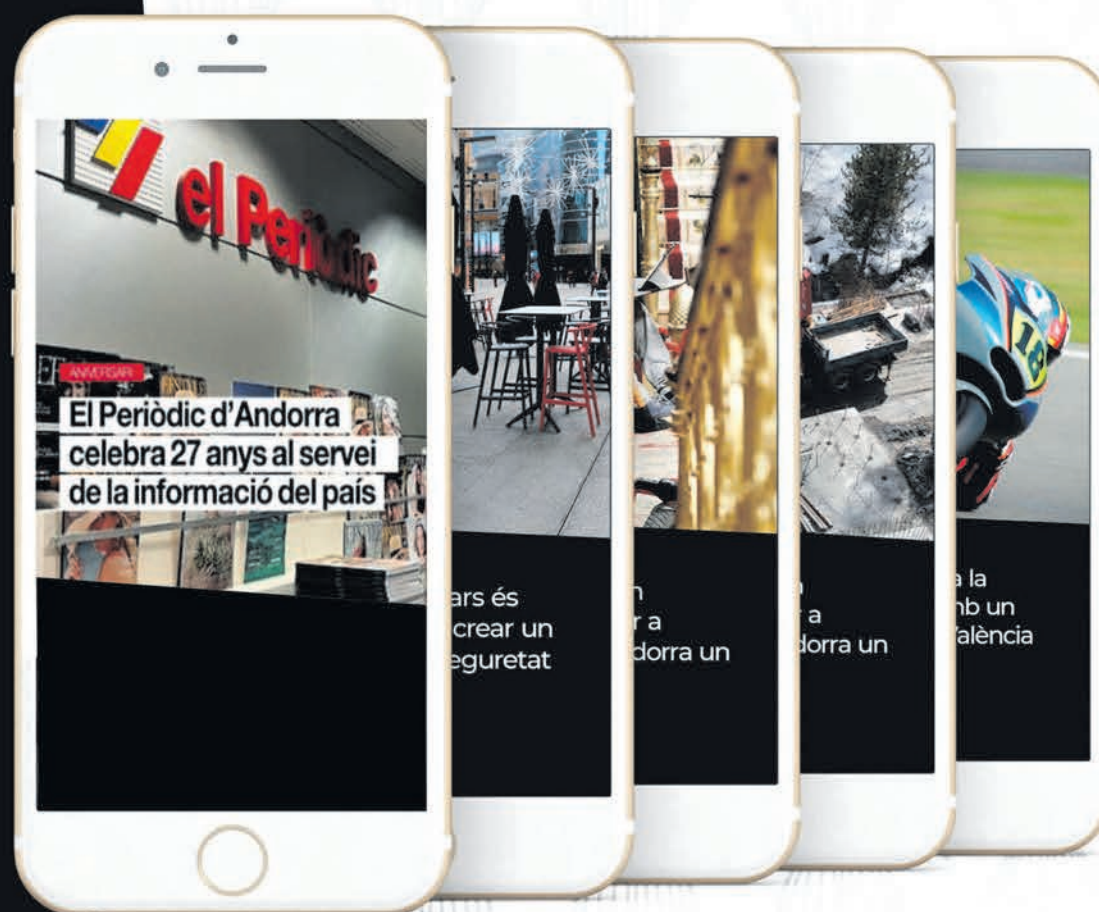
Av. Fiter i Rossell 107, AD700 Escaldes-Engordany (Principat d'Andorra)

(376) 864 667 (376) 327 868 instal-fred@andorra.ad

Segueix tota l'actualitat als **STORIES**

Els titulars més
destacats de cada
dia als nostres
stories d'Instagram

 **elperiodic.ad**



LA GUIA *cop* D'ANDORRA

No et perdís cap racó del Principat

FEINA



Nou restaurant Gastronòmic a Escaldes-Engordany.

Cerquem **cuiners,**
cambrers i rentaplats.

Enviar cv a hola@becrestaurant.com



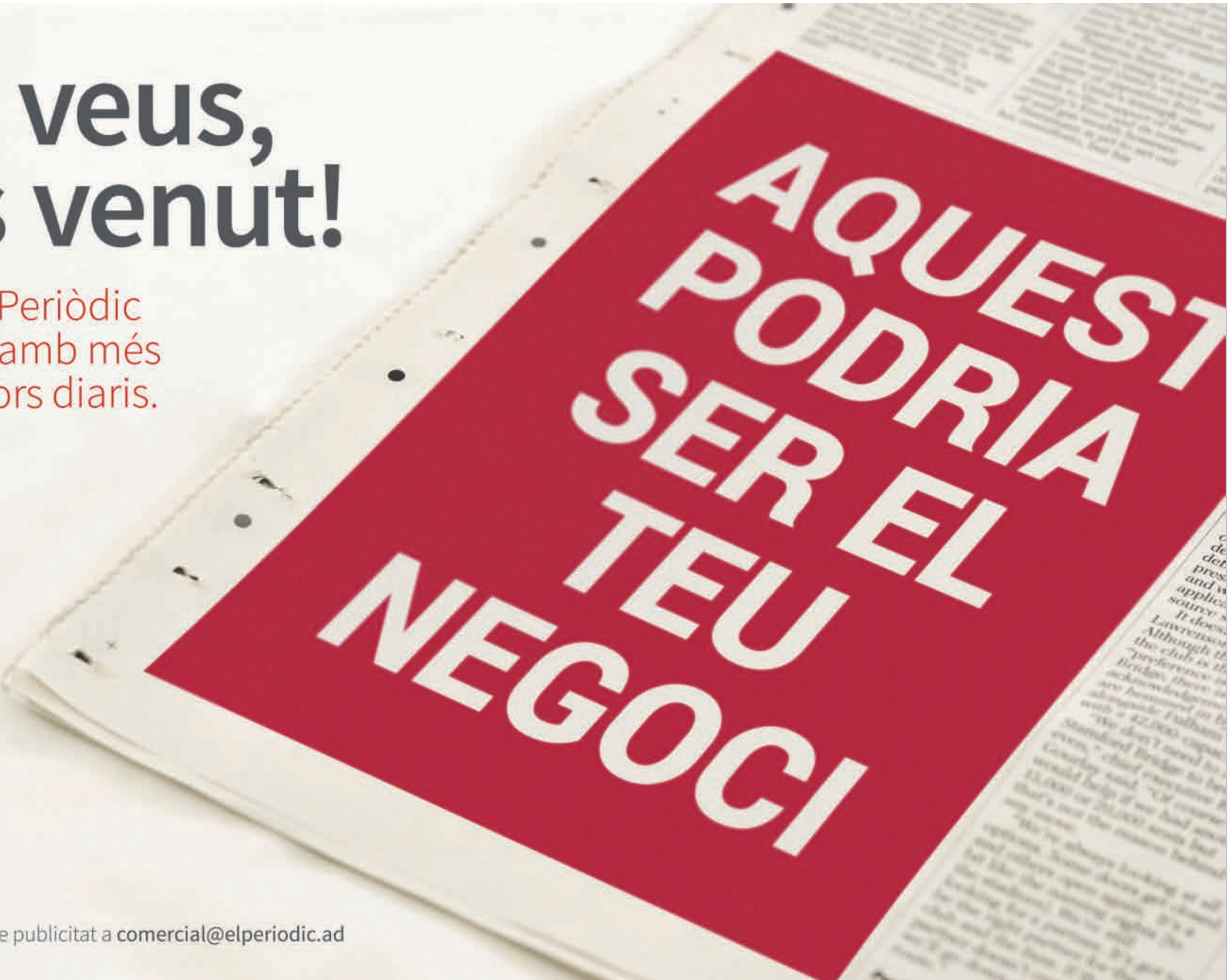
El Periòdic
cerca

Redactor/a

Envia'ns el teu CV a
rrhh@elperiodic.ad

**Si ho veus,
estàs venut!**

Anuncia't a El Periòdic
i **fes-te veure** amb més
de 15.000 lectors diaris.



**AQUEST
PODRIA
SER EL
TEU
NEGOCI**

Consulta les nostres tarifes de publicitat a comercial@elperiodic.ad

Esports

CURS 2024/25 - COPA DEL REI

Superiors i per la mínima

L'FC Andorra s'imposa al Don Benito amb un gol de Jesús Clemente a 10 minuts pel final

@FCANDORRA

CD DON BENITO	1
FC ANDORRA	2

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

L'FC Andorra jugarà la ronda següent de la Copa del Rei després de superar el Don Benito en un partit que no es va decidir fins al tram final (1-2). Els tricolor van ser netament superiors i es van avançar ben aviat, però els extremenys van empatar poc després. Finalment, el gol de la victòria el va marcar Jesús Clemente a 10 minuts per al final.

Els de Ferran Costa van aconseguir el domini des del xiulet

El primer gol el signa Assane Ndiaye després d'una combinació entre Christos Almpanis i Joel Arumí

inicial, decantant el joc cap a la porteria de Pablo Rodríguez. I en una de les primeres jugades d'atac, Christos Almpanis i Joel Arumí van combinar per deixar el gol mastegat a Assane Ndiaye, qui no va perdonar (8'). Els pirenaics havien fet el més difícil i uns minuts després, el grec va tenir una bona opció d'ampliar la lava, però passat el quart d'hora, a la primera aproximació perillosa, els locals van aprofitar una falta lateral per igualar el marcador a través de



Un instant del partit, amb Álvaro Martín i Christos Almpanis a porteria contrària.

Javi Tapia. Després del gol, Álvaro Martín va topiar amb el lateral del pal, però en els últims minuts abans del descans, els extremenys també van gaudir d'un parell d'arribades en ràpides transicions.

A la represa, els del Principat van sortir amb la mateixa actitud i intenció de buscar la porteria rival a través del control de

Els tricolor s'han avançat ben aviat, però els extremenys han empatat poc després amb Javi Tapia

la pilota, però els minuts anaven passant i la diana no arribava. A l'altra porteria, Oier Olazábal era un espectador més, però els tricolor no van trobar el premi fins al minut 78. En una falta lateral, Luismi Redondo va centrar al primer pal i Clemente, amb una rematada de cap espectacular, va donar la classificació a l'FC Andorra. ●

CURS 2024/25



HIOPOS LLEIDA

MORABANC



ACB

TITULARS

4. Rafael Villar
2. Corey Walden
5. Oriol Paulí
10. Edo Muric
11. Derek Cooke

BANQUETA

3. Thomas Bropleh
8. Luka Božic
20. Alexander Madsen
24. Michael Caicedo
29. Pierre Oriola
41. Kenny Hasbrouck

ENTRENADOR

Gerard Encuentra



BARRIS NORD



diumenge
17.00h



ANTONIO CONDE
ALBERTO SÁNCHEZ
VICENTE MARTÍNEZ

TITULARS

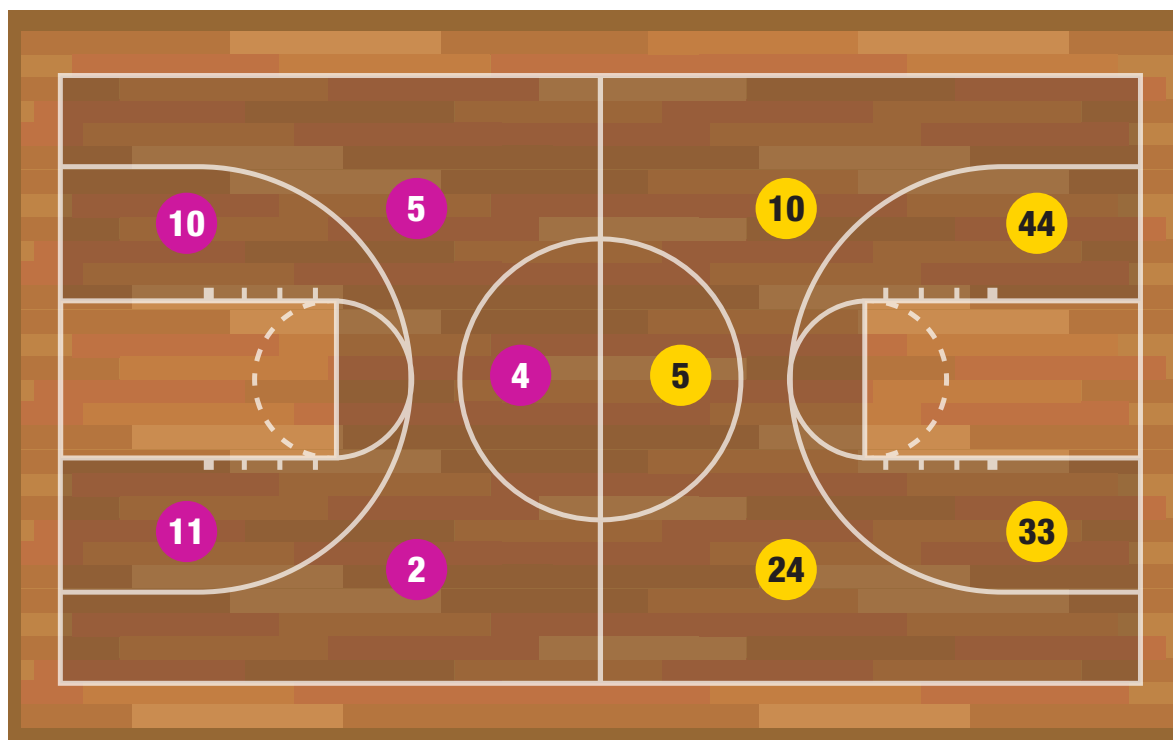
5. Rafa Luz
10. Jerrick Harding
24. Kyle Kuric
33. Nikos Chougkaz
44. Ben Lammers

BANQUETA

8. Aaron Ganál
9. Nacho Llovet
11. Stan Okoye
13. Chumi Ortega
20. Ferran Bassas
23. Felipe dos Anjos
45. Sekou Doumbouya

ENTRENADOR

Natxo Lezkano



Sekou Doumbouya ja està recuperat i disponible per entrar a la rotació

El MoraBanc visita un Hiopos Lleida en dinàmica positiva

POL FORCADA QUEVEDO
ESCALDES - ENGORDANY

El MoraBanc Andorra visitarà diumenge (17.00 hores) un d'aquells pavellons que sempre se li ha fet costa amunt, el Barris Nord de Lleida. Ho farà, però, amb la incorporació d'un dels cridats a ser important aquest curs, Sekou Doumbouya, totalment recuperat. Defet, Natxo Lezkano va indicar ahir que l'aler pivot ja podia haver jugat el cap de setmana passat en la victòria contra el Covirán Granada, però que va preferir no precipitar-se.

Ara, el francès ja està totalment recuperat de l'esquinç de segon grau al lligament lateral intern del genoll de la cama esquerra que es va fer fa un mes, i després d'haver entrenat tota la setmana amb normalitat «no hi haurà problema perquè jugui i entri a rotació», va asserir el tècnic.

Els de la terra ferma són quarts per la cua a la Lliga Endesa, però arriben en dinàmica positiva després de sumar les seves úniques victòries en les darreres dues jornades. A casa es van desfer del BAXI Manresa per un ajustat 83-81, i el diumenge passat del Río Breogán per un 77-81 al Pazo Provincial dos Deportes de Lugo.

Entrant al detall, Lezkano va apuntar que no es poden confiar pensant que es tracta d'un acabat d'ascendir, i va desta-

car diferents aspectes dels homes de Gerard Encuentra com la qualitat i el físic. «Defensen molt fort, corren molt i tenen uns primers segons d'atac que els pares o et passen per sobre», va dir al respecte, tot completant que els pirenaics s'han de fer forts en el joc de cinc contra cinc dels lleidatans, en el qual són «molt dinàmics».

Referent a allò que el Barris Nord és un desplaçament especial pels andorrans, el basc va indicar que tradicionalment els ha anat malament jugar-hi, on sempre «hem vist partits intensos i un bon ambient». Tots dos conjunts es van enfrontar en pretemporada aquest curs, duel que va acabar amb triomf tricolor (85-80) per endur-se la VI edició del Trofeu Encamp. El dar-

rer enfrontament es remunta a fa dues temporades, la 2022/23, aquella LEB Or en la qual el MoraBanc va sortir campió només perdent quatre partits, sent el Barris Nord un d'ells (88-80).

En darrer lloc, i preguntat pels afalacs d'alguns entrenadors de la competició envers l'equip i la bona projecció d'aquest, Lezkano es va voler desmarcar i va recordar que l'objectiu del MoraBanc continua sent el mateix: «A tots ens agrada que ens afalaguin, però hem de ser conscients del que som i tocar de peus a terra». Així mateix, va celebrar els premis individuals de jugadors com Jerrick Harding o Ben Lammers, tot i que es va mostrar content també pels jugadors que fan la feina 'bruta' perquè el conjunt guanyi. ●

CURS 2024/25 - ESQUÍ

La FAE dona el tret de sortida

L'esdeveniment va comptar amb la presència de tots els esportistes, entrenadors i dirigents

FAE



Imatge de la presentació oficial del curs de la Federació Andorrana d'Esquí, ahir.

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

Ahit va tenir lloc la presentació de la temporada 2024-25 amb tots els equips de la Federació Andorrana d'Esquí (FAE). L'acte, el qual va tenir lloc al Prat del Roure, va comptar amb la presència de tots els esportistes, entrenadors i dirigents, així com dels patrocinadors, col·laboradors i entitats públiques i privades que fan possible el desenvolupament de cada curs esportiu, on els esquiadors i esquiadores andorranes lluiten per assolir els seus objectius.

Pel que fa a la secció de fons, estarà format per Irineu Esteve i Gina del Rio, amb Marc Puigsubirà com a entrenador i Xabier del Val com a director esportiu. Sobre l'objectiu d'Esteve, és estar el més al davant possible al Tour de

Ski i als Mundials de Trondheim. «Estaria bé repetir els resultats de Planica de fa dos anys, però penso que hi ha un punt d'ambició perquè la preparació ha anat bé i crec que podem ser ambiciosos i buscar el top15 o top10 si tot surt bé», va esmentar del Val. Pel que fa a del Rio, la fita és diferent perquè serà el seu primer any com a sènior, per la qual cosa la intenció és que se situï a la categoria i veure el seu nivell, i a partir d'aquí continuar progressant i agafar experiència. Envers les curses, prenen importància el Mundial sub23 a Schilpario i l'Absolut a Trondheim.

En la secció d'esquí alpí el director esportiu serà Roger Vidosà. Dins es troba el Grup Esquí Estudi Batxillerat Esportiu (EEBE) U16 i U19, al qual se suma l'Elit masculí de Joan Verdú. «L'ob-

jectiu per a nosaltres en aquesta temporada seria una victòria a la Copa del Món i una medalla als Campionats del Món de Saalbach», va esmentar l'entrenador Juan Lago. D'altra banda, està la secció para alpí, amb Roger Puig, de qui el responsable, Pol Aguilà, va comentar que la progressió durant la pretemporada va ser molt bona i que les fites són consolidar-se recurrentment en un top5 en disciplines com eslàlom i acabar l'any «dient que hem pogut fer un podi en Copa del Món». D'altra banda, està l'equip nacional masculí, amb Àlex Rius, Xavier Cornella, Bartumeu Gabriel, Àlvar Calvo, Pirmin Estruga, Marc Fernández i Eric Ebri.

Així mateix, es troba l'equip nacional femení de velocitat, amb Cande Moreno i Jordina Caminal i el retorn de 'Xoque' Bellso-

là, com a responsable esportiu. «L'important és consolidar el nivell a Copa d'Europa al mes de desembre, i al gener consolidar-ho també en Copa d'Europa per poder preparar bé els Campionats del Món, poder debutar a Copa del Món abans dels Mundials i allà la idea seria poder classificar-les a totes dues», va indicar Bellso-là. També està el conjunt femení de tècnica, amb Carla Mijares, Íria Medina i Clàudia Garcia. «El nostre objectiu continua sent consolidar-se en les posicions davanteres en el circuit Copa d'Europa, però al mateix temps volem créixer i guanyar experiència en el circuit de Copa del Món», va assenyalar el responsable esportiu Josh Alayrach. En darrer lloc, es troben els grups de seguiment amb Mario da Cruz en boardercross i Lucas Pagès en telemark. ●

AUTOMOBILISME

Smörg clou l'Iberian Supercars en tercera posició

En la darrera cita el resident assoleix el top5

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

El resident J.M. Smörg, amb llicència andorrana, va posar punt final el passat cap de setmana a la temporada d'enguany de l'Iberian Supercars. Va ser a l'Autòdrom Internacional de l'Algarve de Portimão, on el pilot va assolir la cinquena posició per acabar tercer de la classificació general després que la competició passés pel Jarama, Estoril i València.

Com en carreres anteriors, Smörg es va posar al volant del BMW M4 GT4 compartit amb Javier Macías amb l'objectiu de lluitar pel podi. No obstant això, i tal com s'esperava, el Balance of Performance (BoP) va ser desfavorable per als interessos dels vehicles de la marca bavaresa, ja que eren més pesats que els seus rivals. En els primers entrenaments lliures, el resident va marcar un millor temps d'1'56.603 just abans de

la sessió de classificació, la qual va estar marcada per algunes gotes de pluja que van complicar molt el rendiment dels pilots. En aquestes condicions de pista lleugerament humida, la qual els corredors van afrontar amb pneumàtics llisos de sec, la parella de Promotion Motorsport va establir temps d'1'59.411 i d'1'57.581 a la Q1 i Q2, respectivament.

Ja diumenge, en la primera cursa celebrada al matí i amb un sol radiant, Smörg va realitzar el primer relleu abans de cedir el testimoni a Macías, qui va portar el cotxe fins a la línia de meta en cinquena posició. A la segona cursa, es va girar la truita i va ser Macías qui va començar la prova en una primera meitat marcada per un fort accident entre dos cotxes que va obligar la sortida del 'safety car'. Després de la parada a boxes per al canvi de pilot, Smörg va repetir resultat i va creuar sota la bandera de quadres en cinquena plaça. ●

SMÖRG COMUNICACIÓ



J.M. Smörg durant la darrera prova del curs, a l'Autòdrom Internacional de l'Algarve.

PROJECTE EDUCATIU

HANDBALL SCHOOL



Uns infants de Toliara practicant l'handbol.

Handball School s'uneix a Bel Avenir per fomentar l'esport a Toliara

L'associació ha fet entrega de material per donar suport a les activitats d'handbol

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

Aquesta setmana, Handball School ha arribat a Toliara (Madagascar) per oferir entrenaments intensius d'handbol en col·laboració amb l'ONG Bel Avenir. Durant aquests dies, sis voluntaris de l'associació andorrana impartiran sessions d'aquest esport a més de 400 nens i nenes beneficiaris dels programes de Bel Avenir, així com als membres dels clubs d'handbol locals. Les activitats es duran a terme al Centre Esportiu de Bel Avenir, un espai dedicat a promoure l'esport i el desenvolupament personal de joves en situació de vulnerabilitat.

En el marc d'aquesta col·laboració, Handball School

ha fet també una entrega de material esportiu per donar suport a les activitats d'handbol de la comunitat. Aquest material inclou pilotes, equipacions i altres recursos que facilitaran la pràctica de l'esport tant als beneficiaris de Bel Avenir com als clubs d'handbol de Toliara, ajudant a consolidar el projecte esportiu a llarg termini.

A més dels entrenaments, l'associació aprofitarà la seva visita per conèixer a fons els projectes educatius i socials que Bel Avenir lidera a la regió. Com a part d'aquest recorregut, els voluntaris visitaran les escoles de les comunitats de Les Salines i Safirs, on l'ONG treballa activament per combatre l'explotació infantil i la prostitució, oferint als joves sense recursos la possibilitat d'un futur millor.

Amb aquest projecte, Handball School i Bel Avenir busquen, a través de l'esport, empoderar els nens i nenes de Toliara, desenvolupant habilitats físiques i valors com el treball en equip, la disciplina i l'esforç. ●

HOUSING CRISIS

A year of historic clamor

Groups for affordable housing warn of a crisis that continues to grow day after day

EL PERIÒDIC



Housing groups denounce government inaction and warn of a crisis that continues to grow day by day.

ALEX MONTERO
ESCALDES-ENGORDANY

October 31st, 2023 marks one year since the first major demonstration for the housing crisis in Andorra, a historic public mobilization that marked the beginning of a movement to demand urgent and effective measures in the face of the escalation of prices and the lack of access to affordable housing. Despite the hope generated a year ago, the Union of Andorra (USdA) and the Coordinator for a Decent House consider that the situation has only worsened and that the Government has not been able to reverse the problem.

In statements to EL PERIÒDIC, the general secretary of the USdA, Gabriel Ubach, was forceful in assessing the last year as

«a lost opportunity». «Nothing has improved. An Omnibus Law was announced which has not yielded results. On the contrary, the flats continue to rise, they are more and more expensive», laments Ubach. From his point of view, the strategy of the Exe-



Gabriel Ubach

SECRETARY GENERAL OF USdA

«The owners of the flats at reasonable prices are a minority [...] Whoever speculates continues without any kind of control»

cutive to transfer responsibility to owners and tenants instead of promoting strong social policies «is a clear sign of the lack of involvement in solving one of the most serious problems of the country».

The Omnibus Law, presented as a measure to alleviate the crisis, has had no positive effect, according to Ubach. The union leader points out that the text does not contain real mechanisms to set a maximum rent price or measures to guarantee fair access to housing. The data reflect that the housing problem is already a structural problem, particularly serious for families with low wages and for young people who cannot emancipate themselves. In this sense, Ubach denounces that the Government's inaction has fostered an environment



Coordinator

CITIZEN PLATFORM

«We encourage citizens to join the fight against speculation, inaction and the lack of effective measures»

where real estate speculation is ubiquitous. «The owners who rent at reasonable prices are a minority; on the other hand, those who speculate on prices continue without any kind of control or sanction», he concludes.

From the Coordinator for a Decent House, its spokespeople explain that the mobilization has not stopped throughout this year, with demonstrations in November and December of last year and multiple actions to keep the problem on the political agenda and media: «We encourage citizens to join the fight against speculation, the Government's inaction and the lack of effective measures». This organization has channeled social discontent into concrete actions and proposals, including the demand for a property registry, the regulation of tourist housing and the control of foreign investment in real estate. Ubach also shows his concern about the ineffectiveness of the Government, stressing that «without immediate action, Andorra is doomed to become a country for a few». ●

FORMAL COMPLAINT TO THE SUPERIOR COUNCIL OF JUSTICE

Montaner describes the prosecutor's statements as unethical

Patrícia Silvestre, it should be remembered, called the legislative draft a «cheap copy»

EL PERIÒDIC
ESCALDES - ENGORDANY

The parliamentary group Andorra Endavant has presented a formal complaint to the Superior Council of Justice against the deputy prosecutor Patrícia Silvestre, accusing her of breaching the Code of Ethics of Judicial Conduct. The complaint is based on alleged derogatory statements that the prosecutor would have made during a judicial process in relation to a proposed CBD Law presented by Andorra Endavant, and which, according to the party, show a lack of respect for the Andorran legislative process.

According to the complaint document, during the audien-

ce, prosecutor Silvestre referred to the party's proposed law as a «cheap copy» of French legislation, an expression that has generated discomfort in Andorra Endavant. «These types of comments are not only disrespectful, but they call into question the integrity and effort of our representatives to create legislation appropriate to the Andorran reality», said the president of the parliamentary group, Carine Montaner.

Andorra Endavant maintains that the statements of prosecutor Silvestre are not a simple comment but represent a violation of the principles of impartiality and neutrality required of members of the Public Prosecutor's Office. «When a deputy



Carine Montaner

PRESIDENT OF ANDORRA ENDAVANT

«These types of comments call into question the integrity and effort of our representatives to create legislation appropriate to the Andorran reality»

The complaint includes criticism of the prosecutor's role in matters related to the Reasoner.

prosecutor refers in this way to the proposal of a parliamentary group, a dangerous precedent is created that can affect public confidence in the independence of the judicial system», added Montaner.

The complaint also includes criticism of the prosecutor's role in cases related to the Citizen's Reasoner. During the process, prosecutor Silvestre would

have questioned the decision of this body to intervene to request a regulation on the CBD with the aim of reducing legal uncertainty in this area. «The role of the Citizen's Advocate is essential to defend the rights of citizens. Any attack against this institution is, to a certain extent, an attack against the rights it protects», highlights the complaint submitted. ●

Your leading real estate agency in Andorra.

Our experience guarantees results, realtors since 1988.



(+376) 353 424 / (+376) 379 769

(+376) 747 747

laportella@andorra.ad

Casa Nova Olivet 10 · Ordino

www.laportella.ad



CARTELLERA DE CINEMA

ESTRENA
REPOSICIÓ



JURADO Nº 2

La justicia siempre. La culpa la recorre.

31 OCTUBRE

JURADO NÚM. 2



Anora

MIKEY MADISON

31 DE OCTUBRE
EXCLUSIVAMENTE EN CINES

ANORA



TERRIFIER 3

31 DE OCTUBRE • SOLO EN CINES

TERRIFIER 3



VENOM

EL ÚLTIMO BAILE

24 DE OCTUBRE
SOLO EN CINES

VENOM



LA INFILTRADA

11 OCTUBRE SOLO EN CINES

LA INFILTRADA



Dàlia i el llibre vermell

25 D'OCTUBRE ALS CINEMES

DÀLIA I EL LLIBRE VERMELL



LA HABITACIÓN DE AL LADO

25 D'OCTUBRE ALS CINEMES

LA HABITACIÓN DE AL LADO



ROBOT SALVAJE

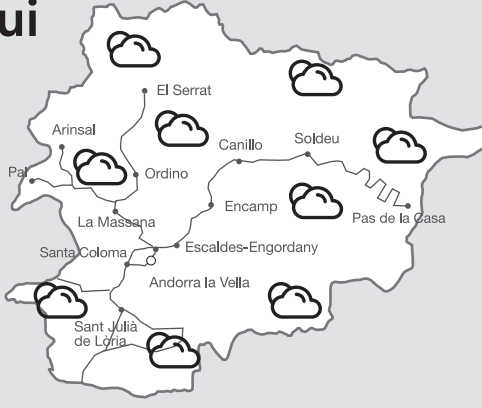
ROBOT SALVAJE

EL TEMPS

Previsió

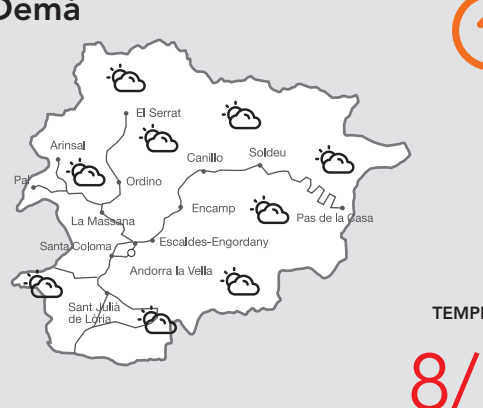
☀️ Assolellat ☁️ Núvols 🌧️ Variable ☁️ Tapat 🌧️ Pluja 🌪️ Xàfecs ⚡️ Tempesta ❄️ Neu 🌀 Vent

Avui



TEMPERATURA
7/17°

Demà



TEMPERATURA
8/17°



Visita'ns a: www.astvandorra.com • ASTV-Andorra

C/ del Pedral, 17 Edifici Les Arribes 2on pis Porta 224
AD200 ENCAP - Principat d'Andorra
TEL (+376) 334 773 • astvandorra@hotmail.com

Subscriu-te al nostre butlletí
per rebre les últimes notícies
cada matí al teu correu
electrònic



PROGRAMACIÓ TV



13.15 La Clau,
amb David Domingo

09:00
Club Piolet

10:00
El Trànsit

12:45
Mirades: L'època daurada de Ràdio Andorra i El procés de desamiantatge de Ràdio Andorra

13:15
La Clau, amb David Domingo

13:45
Informatiu migdia

14:10
La Companyia, amb Xavier Albert

15:00
Informatiu migdia

15:50
Club Piolet

16:50
El Trànsit

19:45
Club Piolet

20:45
Informatiu vespre

21:15
La Companyia, amb Xavier Albert

22:00
Reporters

22:20
Focus, amb Laura Cugat

23:35
Informatiu vespre

01:00
Àrea Andorra Difusió

SUDOKU

FÀCIL

				1	9	3		
7			5					1
						4		5
3				9		6		2
6				7	3	1	5	9
1	4	9	6			8		
2		4	9			7		
	9					5		6
	1	6	2					

Solucions:

7	5	6	2	9	1	3	4	8
9	2	3	1	7	5	6	8	4
8	1	4	9	5	6	7	3	2
5	3	8	5	2	9	6	7	1
6	5	1	8	7	9	2	3	4
2	7	9	6	1	5	4	8	3
9	8	7	2	3	4	1	9	6
1	6	2	9	5	8	7	3	4
4	9	3	6	1	8	2	5	7

Fàcil:

NORMAL

			5	6				
5	4	6			7			8
7				1		6	5	3
8		4						
6		7			3		9	4
	5			8		2		
2				9			4	
			8	4		7		
	3			7	6			

8	1	6	9	4	2	5	3	7
5	2	4	1	7	8	9	6	3
9	7	3	5	8	6	1	2	4
1	9	2	7	8	4	6	5	3
7	6	8	3	5	1	2	4	9
4	5	9	6	2	9	7	1	8
3	8	9	1	4	7	2	6	5
2	9	1	4	3	6	9	5	8
6	7	4	2	5	8	3	1	9

Normal:

DIFÍCIL

				7		8	4	
	8						3	
					2			6
	1		4		8			9
		8	6					
	5	6		1				8
7	4							
		9			1			
						3	5	7

4	5	8	9	6	2	1	9	3
7	8	9	1	3	4	6	2	5
1	6	2	5	9	8	3	4	7
9	2	7	4	1	6	5	9	8
3	1	5	6	2	9	8	7	4
6	9	4	8	5	4	2	1	3
9	4	6	2	8	5	4	7	1
3	8	1	9	4	6	7	2	5
2	9	1	4	3	6	9	5	8

Difícil:

FM

88.1

Cadena Dial
Andorra

89.0

R7P

89.5

Pròxima FM
Andorra

91.4

RNA

92.1

SER Catalunya
Andorra

92.6

Els40 Classic
Andorra

93.3

Ràdio Valira
(Punto ràdio)

93.8

Flaix FM

94.2

RNA

96.0

Andorra 1

98.1

Ràdio Valira
(Onda Cero)

100.6

NRJ

101.5

AD Ràdio

101.8

France Inter

102.3

Ràdio Ser
P. d'Andorra

102.6

France
Musique

103.3

Els40 Andorra

104.0

France
Culture

104.6

Catalunya
Ràdio

106.0

Ràdio 4

106.8

Ràdio 1

107.2

Ràdio Seu

107.5

Ràdio
Principat

107.9

Ràdio 3

Transports

ANDBUS

ANDORRA	BARCELONA	BARCELONA	BARCELONA
Estació	Av. Diagonal	Aeroport T2	Aeroport T1
04:00 h	07:00 h	07:15 h	07:30 h
06:00 h	09:00 h	09:15 h	09:30 h
08:00 h	11:00 h	11:15 h	11:30 h
10:00 h	13:00 h	13:15 h	13:30 h
12:00 h	15:00 h	15:15 h	15:30 h
14:00 h	17:00 h	17:15 h	17:30 h
16:00 h	19:00 h	19:15 h	19:30 h
18:00 h	21:00 h	21:15 h	21:30 h

ANDORRA	PAS DE LA CASA	TOULOUSE	TOULOUSE
Estació	Bus Stop	Aeroport	Estació
05:00 h	05:45 h	08:30 h	08:45 h
10:00 h	10:45 h	13:30 h	13:45 h
15:00 h	15:45 h	18:30 h	18:45 h

ANDORRA	LLEIDA
Estació	Estació AVE
06:15 h	08:45 h
08:15 h	10:45 h
10:00 h	12:30 h
12:15 h	14:45 h
14:00 h	16:30 h
16:15 h	18:45 h

BARCELONA	BARCELONA	BARCELONA	ANDORRA
Aeroport T1	Aeroport T2	Av. Diagonal	Estació
08:45 h	09:00 h	09:15 h	12:00 h
10:45 h	11:00 h	11:15 h	14:00 h
12:45 h	13:00 h	13:15 h	16:00 h
14:45 h	15:00 h	15:15 h	18:00 h
16:45 h	17:00 h	17:15 h	20:00 h
18:45 h	19:00 h	19:15 h	22:00 h
20:45 h	21:00 h	21:15 h	00:00 h
22:45 h	23:00 h	23:15 h	02:00 h

TOULOUSE	TOULOUSE	PAS DE LA CASA	ANDORRA
Estació	Aeroport	Bus Stop	Estació
11:00 h	11:30 h	14:25 h	15:00 h
15:00 h	15:30 h	18:25 h	19:00 h
20:00 h	20:30 h	23:25 h	00:00 h

LLEIDA	ANDORRA
Estació AVE	Estació
09:45 h	12:00 h
11:45 h	14:00 h
13:45 h	16:00 h
15:45 h	18:00 h
17:45 h	20:00 h
19:45 h	22:00 h

ALSINA GRAELLS (827 397)

Andorra-Barcelona: 6/6.45/10.30/15/17/19.15
Barcelona-Andorra: 6.15/6.30/7.30/10.30/13/15/17/19

Andorra-Lleida: 8.15/16.15
Lleida-Andorra: 9.30 diumenge / 11.30 de dilluns a di-
viendres / 16 de dilluns a diumenge

CAMINO BUS LAZARA (865 500)

Andorra-Galicia-Portugal: dc / dj / dg: 15.30
Portugal-Galicia-Andorra: dm / dj / dv: 15.30

HISPANO IGUALADINA (902 447 726)

Andorra-Reus: 17.00. Servei diari
Reus-Andorra: 7.40. Servei diari

HISPANO ANDORRANA (807 000)

Escaldes-La Seu: de 8 a 21. Cada hora
La Seu-Escaldes: de 7 a 20. Cada hora

Dg: Escaldes-Engordany-La Seu d'Urgell: 8.15/10.30/13/17/19.15

La Seu d'Urgell-Escaldes-Engordany: 7.45/9.10/12/16/18.30

Estació d'autocars-L'Espitalet: 5.45/17

L'Espitalet-Estació d'autocars: 7.35/19.45

Estació d'autocars-Costa Daurada: 8.00

Costa Daurada-Estació d'autocars: 17.30 (dl a dv)

MONTMANTELL (807 444)

Andorra-Lleida: 6/8/11.30/15.30/18

Lleida-Andorra: 10.15/14/16/20 i 22

DIRECT BUS-NADAL JULIÀ (805 151)

Andorra-Barcelona aeroport: 6.15/8.15/11.15/13.15/15.15/18.15/20.15/22.15

Barcelona aeroport (Terminal 1 planta 0)-Andorra: 7.30/11.00/13.00/15.00/17.30/20.00/23.00

Barcelona aeroport (Terminal 2 Mural Miró)-Andorra: 7.45/11.15/13.15/15.15/17.45/20.15/23.15

Barcelona Sants (estació de ferrocarril)-Andorra: 6.15/8.15/11.45/13.45/15.45/18.15/20.45/23.45

SOLDEVILA (Amb reserva prèvia 828 117)

Andorra - Lleida: 8.00/15.45 Lleida - Andorra: 12.00/20.15

TAXIS

ATA 863 000 / 861 005

MÉS TAXI 828 000 / 862 488

TAXI EXPRES 812 345



Farmàcies de guàrdia

Les guàrdies començaran a les 9.30h del matí del dia assenyalat i acabaran a les 9.30h del matí següent. Poden variar, cal confirmar-les al telèfon: 829 914

Divendres 1

F. Galeno 2
Av. Meritxell 91
Andorra la Vella
Tel. 820107

Dissabte 2

F. El Consell
C/ Prat de la Creu 87
Andorra la Vella
Tel. 819219

Diumenge 3

F. Galeno 2
Av. Meritxell 91
Andorra la Vella
Tel. 820107

Dilluns 4

F. del Fener
Av. Bra. Riberaigua 2
Andorra la Vella
Tel. 861761

COOPERATIVA INTERURBANA ANDORRANA	
Tef: 00 34 806.555 - Web:www.interurbana.ad	
Tot l'any	
Andorra (Estació) - Espanya - Portugal (Vila Praia Ancora)	18h15
Tots els Divendres i Diumenges del mes	
Primer i Tercer dimecres del mes	
Portugal (Vila Praia Ancora) - Espanya - Andorra (Estació)	08h30
Tots els Divendres i Diumenges del mes	
Primer i Tercer dimarts del mes	

gos SOS



Comptem
amb tu



Adopta
Associa't



gos-sos.org

+376 818 451

PARIS
MAMEGHANI



LA BOIRA (2007)

IMDB

SINOPSIS

En un petit poble de Maine esclata de cop i volta una violenta tempesta que acaba d'una manera tan brusca com va començar. Un dia després, sorgeix d'entre les muntanyes una boira que envaeix per complet la zona entrant en cases, locals comercials i qualsevol espai obert. Un succés que sembla inofensiu, però aviat els seus habitants rebran l'atac d'uns feroços monstres de la boira.

COMENTARIS

El film és digne de veure i més, en una nit de Halloween. Per a qualsevol persona que no hagi vist aquesta delícia, fruit d'un best-seller del 'rei del terror', es recomana acomodar-se al sofà i tenir a prop un coixí perquè la trama, igual que la perillosa boira, pot engolir a l'espectador. Sentir-se asfixiat o atrapat com els mateixos protagonistes a un supermercat serà el leitmotiv constant d'una història que té un dels finals més punyents que s'han vist mai al cinema estatunidenc.

FITXA TÈCNICA

DIRECCIÓ

Frank Darabont

GUIÓ

Stephen King i Frank Darabont

INTERPRETACIONS

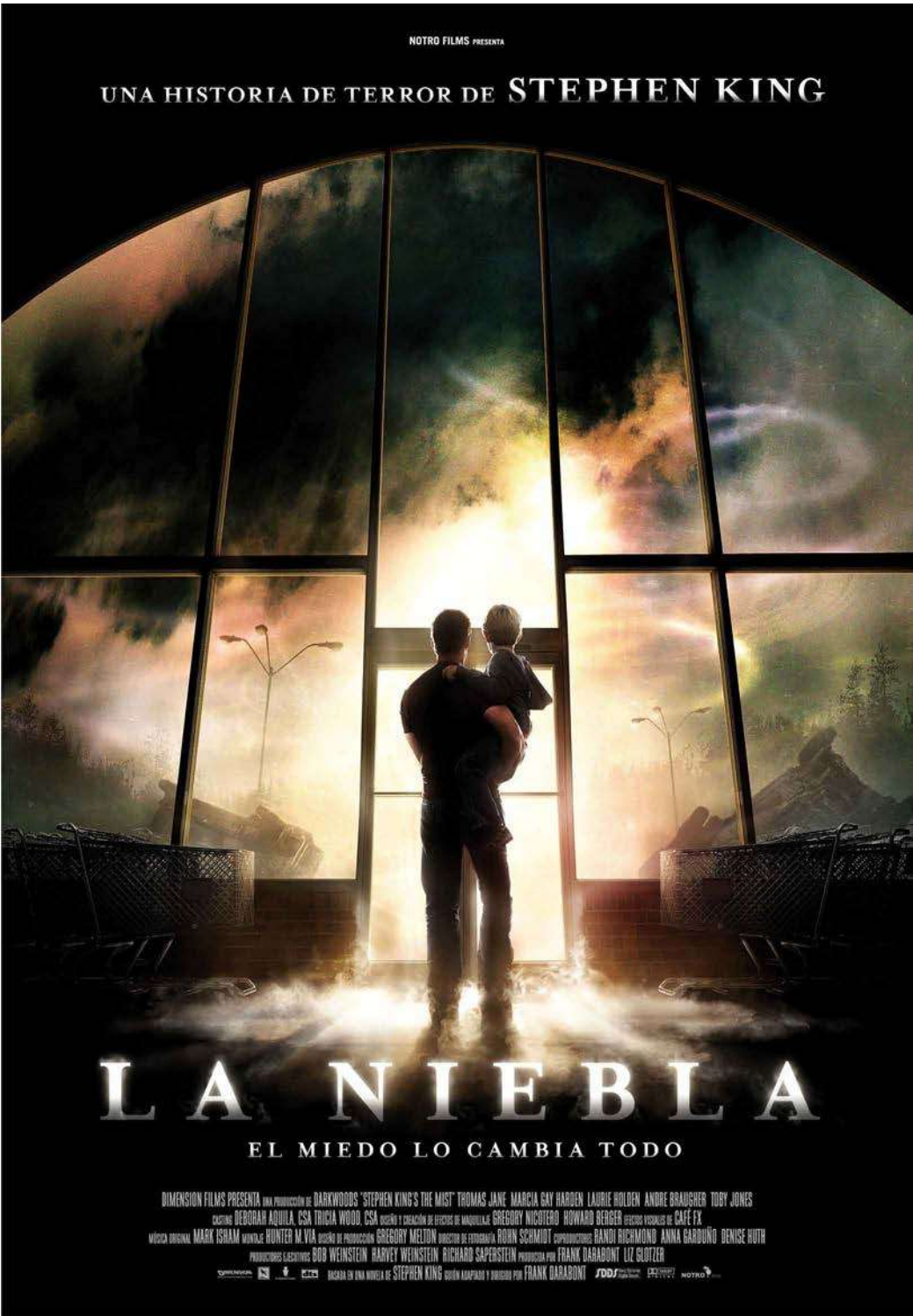
Thomas Jane: David Drayton
Marcia Gay: Mrs. Cormody
Laurie Holden: Amanda Dunfrey
Jeffrey DeMunn: Dan Miller
Alexia Davalos: Sally

MÚSICA

Mark Isham

GÈNERE

Terror i misteri



TIMOTHY HALLINAN



PUNTUACIÓ



PLATAFORMES



POMPES FÚNEBRES
DE LES VALLS

Fem més fàcils els moments més difícils

www.pompesfunebresdelesvalls.com Tels.: 866 632 - 807 180
info@pompesfunebresdelesvalls.com

